

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

Section spéciale Femmes d'action en pages 8 à 13



Isabelle Foisy : une Bouchervilloise à la barre de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud

P.12

Projet de 200 M\$ de Porter Airlines à l'aéroport de Saint-Hubert

« Ce nouveau projet de développement aéroportuaire pourrait s'avérer positif pour tous si des mesures sont mises en place pour réduire les nuisances », a prévenu le maire de Sainte-Julie, Mario Lemay.



(Photo: Porter Airlines)

P. 3

Pharmacie Gagnon et Ferland, pharmaciennes inc.

535, place Samuel-de-Champlain
Boucherville • 450 641-1111

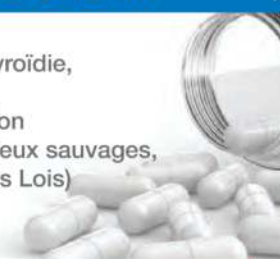
Pharmaciennes-propriétaires affiliées à
Proxim

Lundi au vendredi de 10 h à 18 h
Samedi et dimanche de 10 h à 16 h

SAVIEZ-VOUS QUE NOUS POUVONS EFFECTUER...

- > Le transfert de vos ordonnances provenant d'autres pharmacies
- > Le suivi de vos différentes thérapies médicamenteuses (hypertension, hypothyroïdie, diabète, etc.)
- > Les actes des Lois 31 et 41 incluant l'ajustement de la thérapie et la prescription pour certaines conditions dont l'infection urinaire chez la femme, le zona, les feux sauvages, les nausées chez la femme enceinte, etc (selon certains critères prévus par ces Lois)
- > La préparation de vos médicaments sous forme de piluliers
- > La livraison gratuite

Les pharmaciens exerçant à ces pharmacies sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.



10033

Monique Éthier: une vie consacrée aux sports et loisirs en héritage à la communauté julievilloise!

Daniel Bastin

Alors que la Journée internationale des femmes est à nos portes, le journal La Relève salue respectueusement une grande dame qui a marqué la vie sportive, communautaire et politique de Sainte-Julie. Les gens qui ont bien connu Monique Éthier ne seront pas étonnés d'apprendre que son nom de fille était Chainé, car comme l'arbre que ce mot évoque lorsqu'on le prononce à voix haute, elle avait sa force qu'elle mettait sans relâche au service de la collectivité...

Née à Lyon, en France, en 1933, Monique est arrivée à Sainte-Julie en 1971 alors que le village d'alors comptait à peine 2 500 personnes. Les deux étaient pour ainsi dire en effervescence, car la municipalité comptait déjà 14 000 âmes en 1981, soit un bond de plus de 500 % en seulement 10 ans!

Pour ce qui est de Monique, elle était elle aussi en « effervescence » puisqu'elle a multiplié les démarches pour offrir aux jeunes et moins jeunes de nombreuses activités de loisirs au fil des décennies. Il faut souligner

ici que les petites municipalités en croissance n'avaient pas toujours les moyens d'offrir à leurs citoyens de telles activités variées puisque l'essentiel de leurs maigres budgets était souvent consacré aux travaux d'infrastructures municipales. Les initiatives citoyennes comme celles de M^{me} Éthier étaient donc plus que bienvenues!

C'est ainsi qu'elle s'est donnée à fond – malgré qu'elle avait quatre enfants et que son mari, un ingénieur, était souvent demandé à l'étranger – pour développer le soccer, bien sûr, mais aussi le volleyball, le badminton, la gymnastique, la ringuette et le ballon-balai en créant l'organisme Les Gymnases Sainte-Julie.

Énergique, dynamique et rassembleuse, elle a aussi été à la tête du Club de soccer Sainte-Julie pendant plus de 15 ans, qui offrait des volets récréatifs et compétitifs, ainsi qu'une école de soccer.

Son « trophée » et son rêve

Monique adorait tout particulièrement un autre « sport » : la politique! Fervente souverainiste depuis les tout débuts du Parti québécois, elle a toujours été très active de près ou

de loin dans ce domaine. Et son « trophée » ultime, c'est peut-être quand elle a été cheffe de ville pour le candidat du PQ, Jean-Guy Parent, qui a été élu député en décembre 1985 dans la circonscription d'alors, Bertrand. Il l'avait emporté sur le chef du Parti libéral, Robert Bourassa, le nouveau premier ministre qui, humilié, a dû alors chercher à se faire élire dans une autre circonscription avant de siéger à l'Assemblée nationale! Monique Éthier a donc contribué à lui donner un... « carton rouge »!

En décembre 2005, un de ses grands rêves s'est réalisé alors que le Centre sportif de la Vallée-du-Richelieu (CSVR) voyait le jour et offrait principalement du soccer intérieur aux gens de la région dans un nouvel édifice de 30 000 pieds carrés, près de la jonction des autoroutes 20 et 30. Aujourd'hui le complexe a fait place au centre d'amusement intérieur Zükari, qui poursuit depuis maintenant 10 ans un but similaire au CSVR : faire bouger les jeunes!

Elle a toujours été très active et il est bon de savoir qu'elle a joué au



(Photo : Courtoisie)

Énergique, dynamique et rassembleuse, Monique Éthier a marqué la vie sportive et communautaire julievilloise pendant plus de 50 ans!

badminton jusqu'à 87 ans, soit deux ans avant que la maladie ne l'emporte le 30 janvier dernier à 89 ans. Ses obsèques auront lieu le samedi 11 mars prochain alors que parents et amis accueilleront les gens de 9 h à 11 h au Salon funéraire Demers de la rue Principale, avant de lui rendre un dernier hommage à l'église de Sainte-Julie dès 11 h.

« Elle a eu cette merveilleuse bonté de rapprocher tout le monde à travers le sport et les activités de loisirs », a lancé avec fierté son fils Marc qui a été un témoin privilégié de tout ce qu'elle a accompli au fil de ces 50 ans à Sainte-Julie. « Elle a laissé un legs incroyable à toute la communauté d'ici! »

Le don de la bienveillance



Œuvre de Caroline Singler

Le bénévolat, c'est tout le pouvoir de la bienveillance.

Il fait grandir la communauté bouchervilloise que vous aidez. Il vous fait grandir.

Offrez le don de la bienveillance. Offrez d'être bénévole.



À vos heures et selon vos intérêts. 450 655-9081 www.cabboucherville.ca/devenir-benevole/

10038



Arion
– Orchestre Baroque –
Mathieu Lussier
Directeur artistique

CONCERT
**VIVALDI ET SES
ÉTRANGES AMIS**
17, 18, 19 mars 2023
Salle Bourgie



Mathieu Lussier
Direction

SAISON **2022-2023**

Commanditaire de la saison



CAISSE DE BIENFAISSANCE
DES EMPLOYÉS
ET RETRAITÉS
DU CN

Billetterie
info@arionbaroque.com
514-355-1825

10037

200 millions \$, une aérogare et un hôtel pour l'arrivée de *Porter Airlines* à Saint-Hubert

François Laramée

Le transporteur aérien *Porter* s'installera à l'aéroport de Saint-Hubert pour offrir des vols nationaux. Un terminal de neuf portes d'embarquement ainsi qu'un hôtel *Holiday Inn* de 130 chambres seront construits grâce à des investissements de 200 millions de dollars. Si on estime l'achalandage, dès 2025, à un million de passagers, les installations pourraient en accueillir jusqu'à quatre millions au cours des prochaines années avec la dizaine de vols envisagés par *Porter* pour autant de destinations aux quatre coins du Canada, de Vancouver à Terre-Neuve, pour l'instant, car jusqu'à nouvel ordre aucun transporteur commercial ne peut offrir des vols internationaux au départ de Saint-Hubert.

Le terminal d'une superficie d'environ 20 000 mètres carrés (quelque 215 000

pièdes carrés) permettra à la compagnie aérienne torontoise *Porter* d'y exploiter ses *Embraer* E195-E2, entre autres, alors que le transporteur local Pascan y fera aussi décoller ses vols vers le Nord québécois.

Lundi dernier lors de la conférence de presse tenue à Saint-Hubert, plusieurs intervenants du milieu se sont dits fort heureux de ce développement tant attendu à l'aéroport, que ce soient les différents porte-paroles des gouvernements ou de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud. Le député bloquiste Denis Trudel, qui avait tenu des consultations sur l'aéroport au printemps dernier, était un peu mi-figue mi-raisin, lors de l'événement, c'est pourquoi il va même jusqu'à demander aux gestionnaires de l'aéroport de réfléchir à la diminution du nombre d'écoles de pilotage pour abaisser l'achalandage à l'aéroport! Aussi, une poignée de citoyens



(Photo: Porter Airlines)

La nouvelle aérogare comprendra neuf portes d'embarquement.

ont manifesté à la porte du bâtiment où se déroulait la conférence de presse, pour réclamer un moratoire sur le développement de l'aéroport en attendant plus de données sur les impacts sanitaires et climatiques! Enfin, au chapitre des mécontents, il faut ajouter la compagnie Chrono qui tente

une poursuite de plus de 140 millions \$ à la direction de l'aéroport pour sa directive d'interdire les vols entre 23 h et 6 h. Une des principales activités de Chrono est d'offrir des vols de nuit pour amener des travailleurs miniers dans le secteur nordique de la terre de Baffin.

L'annonce suscite beaucoup de réactions et de préoccupations...

Daniel Bastin

Dès son annonce, le projet de 200 M\$ de *Porter Airlines* a suscité beaucoup de réactions et de préoccupations, notamment de la part des élus qui s'inquiètent que les nuisances subies par les citoyens aux alentours n'aillent qu'en augmentant.

En entrevue à l'émission radiophonique Tout un matin de Radio-Canada, la mairesse de Longueuil, Catherine Fournier, ainsi que le directeur général de l'Aéroport Montréal-Saint-Hubert, Yanic Roy, ont déclaré que le projet occasionnera moins de désagréments dans le voisinage que l'offre de service actuelle, en plus de faire place aux entreprises de technologies vertes.

De son côté, la mairesse a affirmé que 90 % des plaintes à l'endroit de l'aéroport proviennent des vols de nuit, qui sont très bruyants, et les 10 % restants

sont occasionnés par les écoles de pilotage, dont les activités sont en diminution. Yanic Roy a de plus souligné que l'aérogare ne sera pas ouverte la nuit.

Ces paroles ont été accueillies avec « prudence et vigilance » de la part des élus de la région. Le député bloquiste, Stéphane Bergeron, a précisé : « Pour le moment, rien ne permet de croire, selon les autorités aéroportuaires, que la qualité de vie des citoyennes et citoyens de la circonscription de Montarville serait davantage affectée par ces nouveaux développements. Ce serait même plutôt le contraire! Je ne demande qu'à en être convaincu... »

« Depuis mon retour sur la scène politique fédérale, en 2019, j'ai toujours reconnu l'importance capitale de cette infrastructure majeure que constitue l'aéroport pour le développement de notre région, mais je n'ai eu de cesse d'insister sur le fait qu'il ne peut y

avoir de développement sans que la population environnante soit mise dans le coup. Je salue le fait que les autorités aéroportuaires aient semblé tenir compte des préoccupations des citoyennes et citoyens concernant les nuisances sonores, mais je constate, cette fois encore, qu'il n'y a pas eu de consultation préalable et que la région a été placée devant un fait accompli... »

Les maires des villes de Sainte-Julie, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand se disent à l'écoute de leurs citoyens qui sont « fortement inquiets » de voir s'accroître les nuisances déjà subies par plusieurs. Ils invitent encore une fois les autorités aéroportuaires à « faire preuve de plus de transparence à leur égard et à engager réellement la discussion avec les villes limitrophes, notamment en leur présentant en amont le plan de développement de l'aéroport ».

Ils ont dit avoir des préoccupations en ce qui concerne les impacts de la circulation sur des routes déjà fort achalandées, ainsi que sur l'autoroute 30, les nuisances sonores subies par les résidents à proximité de l'aéroport et la pollution engendrée par la hausse de l'achalandage aérien. « Tout cela doit être discuté de façon ouverte avec les villes pour amorcer une réelle collaboration et un début de relation de confiance », est-il indiqué dans leur communiqué de presse conjoint.

« Le bien-être et la qualité de vie des citoyens sont notre priorité », a mentionné le maire de Sainte-Julie, Mario Lemay. « Ce nouveau projet de développement aéroportuaire pourrait s'avérer positif pour tous si des mesures sont mises en place pour réduire les nuisances. C'est pourquoi il est primordial que le développement des activités de l'aéroport se fasse dans le respect de

OFFREZ-VOUS
LA SENSATIONNELLE
LA PROTHÈSE
NATURALISÉE IVOIRE*

*La seule qui soit signée Ivoire

Francis Migneault, Denturologiste >



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

On vous sert comme personne

• BOUCHERVILLE •

550, boul. de Mortagne, bureau 350

CONSULTATION SANS FRAIS

450 857-1615 | ivoire.ca



Suivez-nous sur Facebook



Boucherville et Varennes participent à une étude sur la foresterie urbaine

Diane Lapointe

Les villes de Boucherville et de Varennes prennent part à un projet de recherche de la Chaire Hydro-Québec sur le contrôle de la croissance des arbres en ville (Arbrenvil) de l'UQAM | Université du Québec à Montréal.

Les chercheurs étudieront la composition actuelle de la forêt urbaine, en tenant compte des changements climatiques, des îlots de chaleur et des insectes ravageurs, car les espèces qui doivent être plantées aujourd'hui doivent être bien adaptées à l'environnement de demain si l'on souhaite qu'elles survivent et jouent un rôle bénéfique dans les villes.

Parmi les différentes approches, les chercheurs



L'UQAM a annoncé la semaine dernière un montant de 2,7 M\$ pour ce projet de recherche de la Chaire Hydro-Québec sur le contrôle de la croissance des arbres, dont le mandat a été renouvelé jusqu'en 2027.

testeront des traitements et des interventions qui visent à guider la croissance des arbres afin, entre autres, que ceux-ci évitent « naturellement » les fils électriques. Ils évalueront aussi la présence de certaines végétations au pied des arbres et observeront leurs effets sur la croissance de ces derniers.

Boucherville et Varennes participeront principalement au développement de l'outil informatique SylvCiT qui aura pour objectif d'aider les villes et les citoyens à bien choisir les espèces d'arbres à planter. « Elles ne contribuent pas financièrement au projet, mais plutôt en termes de données pour nous aider à développer, tester et évaluer le modèle SylvCiT sur leur territoire », précise le titulaire de la Chaire, le professeur Christian Messier.

Salaire des élus : la rémunération de base est différente de la rémunération globale

François Laramée

Dans notre dernière édition, nous annoncions que les élus de Boucherville s'étaient voté des augmentations de leur salaire de base de l'ordre de 6,8 %, en lien avec le taux d'inflation (IPC). La statistique est toujours exacte, mais quelques précisions peuvent s'ajouter en complément d'information.

Les élus de Boucherville ont décidé de s'imposer un plafond salarial, toutes rémunérations confondues,

en 2018. Il était à l'époque de 145 000 \$ pour le maire, mais il peut être augmenté en y ajoutant le taux d'inflation annuel qui est cette année de 6,8 %, un record depuis plus de 5 ans. Le salaire de base du maire, en 2023, est donc en principe de 115 128 \$.

Mais, parce que le maire a accepté de remplacer, il y a deux semaines, la conseillère Magalie Queval au conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil (un siège rémunéré à environ 14 000 \$), le salaire de base du maire Martel doit alors être diminué de 11,2 % pour se situer à

102 099 \$, pour que sa rémunération globale respecte le fameux plafond salarial voté en 2018.

Enfin, tel qu'il a été publié le 28 février dernier, dans tous les cas, et pour tous les maires de l'agglomération, d'autres rémunérations s'ajoutent à leur salaire de base, selon les instances dans lesquelles ils siègent. Par exemple, la mairesse de Brossard siège au Réseau de transport de la Rive-Sud, à l'agglomération de Longueuil et au CA de la Communauté métropolitaine de Montréal, ce qui ajoute à son salaire

de base (qui est de 107 000 \$) environ 55 000 \$.

Dans le cas du maire de Boucherville, il siège au conseil d'agglomération, à la CMM et au conseil d'administration du RTL.

Quant à la mairesse de Longueuil, Catherine Fournier, elle touche un salaire de base de 97 060 \$, mais elle siège au conseil d'agglomération, à la CMM ainsi qu'au conseil d'administration de l'Autorité régionale de transport métropolitain, ce qui fait en sorte que son salaire global est d'environ 190 000 \$.

Le distributeur de pièces automobiles Uni-Sélect de Boucherville vendu à un concurrent américain

François Laramée

L'entreprise de distribution de pièces automobiles Uni-Sélect, fondée à Boucherville il y a 55 ans, vient d'être vendue à un de ses concurrents américains pour une somme de 2,8 G\$.

Le siège social d'Uni-Sélect a pignon sur rue à Boucherville depuis plus d'un demi-siècle, dans le parc industriel,

et gère un réseau de 15 centres de distribution, et de 400 succursales situées au Canada, aux États-Unis et au Royaume-Uni. Uni-Sélect emploie environ 5 000 employés.

L'annonce de son achat par la firme LKQ, dont le siège social est à Chicago, pour 48 \$ CA par action, représente une prime de 19 % pour les détenteurs d'actions.

Le futur propriétaire d'Uni-Sélect, LKQ de Chicago, se décrit comme « un fournisseur mondial de pièces de rechange et de pièces spécialisées utilisées pour réparer et accessoriser les automobiles ». Pour l'heure, on ne sait toujours pas si le siège social d'Uni-Sélect demeurera en partie ou en totalité à Boucherville.



98,6%*

de SATISFACTION de nos LECTEURS

*Niveau de satisfaction de nos lecteurs, sondage Axiome marketing (décembre 2021)



Un premier plan d'accueil, d'intégration et de pleine participation, en français, des personnes immigrantes et des minorités ethnoculturelles à Sainte-Julie

La Ville de Sainte-Julie est fière d'annoncer l'adoption de son premier plan d'accueil, d'intégration et de pleine participation, en français, des personnes immigrantes et des minorités ethnoculturelles. Ce dernier a été adopté lors de la séance du conseil du 14 février. Ce plan était très attendu des différents partenaires de la communauté, notamment en raison de la croissance de la population immigrante sur le territoire. Sainte-Julie est d'ailleurs la ville de la MRC qui accueille le plus de citoyens issus de l'immigration et les entreprises locales ont de plus en plus recours à la main-d'œuvre immigrante pour combler leurs besoins de main-d'œuvre.

« Mes collègues du conseil municipal

et moi sommes particulièrement fiers de vous présenter ce document qui contient des mesures destinées à améliorer le quotidien des personnes immigrantes et faciliter leur intégration, certes, mais aussi des actions pour favoriser les liens avec la communauté locale. La population julioise, déjà connue pour être chaleureuse et accueillante, y trouvera ainsi une foule d'initiatives communautaires, éducationnelles, culinaires et autres pour découvrir d'autres cultures et enrichir ainsi son mode de vie », mentionne le maire Mario Lemay.

Le plan d'action a été réalisé grâce à une aide financière de 25 000 \$ reçu l'an dernier du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de

l'Intégration (MIFI) dans le cadre du Programme d'appui aux collectivités. La Ville s'était aussi engagée à investir 25 000 \$ dans le projet en 2022, pour un total de 50 000 \$. Pour le réaliser, une démarche collaborative a été accomplie par un comité de pilotage, présidé par la conseillère Sylvie Beaulieu, regroupant différents acteurs et partenaires de la communauté issus notamment des milieux de l'éducation, des services sociaux et des affaires ainsi que des employés de l'administration municipale, des personnes immigrantes et un représentant du MIFI.

« Fidèle à sa tradition d'innovation, la Ville a donc su miser sur la



participation citoyenne et la collaboration avec le milieu pour devenir la première municipalité de la MRC à se doter d'un plan d'action visant l'accueil, l'intégration et la pleine participation des personnes immigrantes et issues de la minorité ethnoculturelle. Je remercie la conseillère Sylvie Beaulieu et le comité de pilotage pour tout le travail accompli », poursuit le maire Mario Lemay.

Il est possible de consulter le plan sur le site Web de la Ville dans la section La Ville – Administration – Politiques, plans d'action et guides.

L'éclairage de rue sera tamisé la nuit à Varennes pour économiser l'énergie



Grâce à ses lampadaires à DEL, Varennes devient la première ville de la province à participer aux défis Hilo d'Hydro-Québec.

François Laramée

Varennes tamisera l'éclairage de rue la nuit pour contribuer à un programme d'économie d'énergie. Hilo, une filiale d'Hydro-Québec, s'associe en effet à la Ville de Varennes pour un projet-pilote de réduction de l'éclairage de rue lors des pointes hivernales.

Ainsi, à la suite d'une période d'essai concluante, la luminosité de près de 900 lampadaires à DEL sur le territoire de la municipalité est réduite de 50 % depuis le 25 janvier dernier, et ce, du coucher au lever du soleil. Cette diminution s'accroîtra légèrement lors des défis Hilo le matin

(de 6 h au lever du soleil) et le soir (du coucher du soleil à 21 h). Ces défis se produisent lorsque la demande d'électricité atteint son maximum et que le réseau d'Hydro-Québec est extrêmement sollicité – lors d'un hiver normal, on peut compter jusqu'à trente défis Hilo pour une centaine d'heures au maximum.

Le projet-pilote a pour but d'évaluer l'impact réel de cette initiative sur l'effort collectif de réduction de la

consommation d'énergie en période de grande demande sur le réseau électrique.

Pour Hilo et Hydro-Québec, l'objectif du projet-pilote est de valider si cette modulation de l'éclairage public constitue un moyen efficace et acceptable de réduire la demande sur le réseau électrique. Si les résultats à Varennes sont significatifs, il serait possible d'étendre le projet à d'autres municipalités.

Vos prothèses...
bougent, vous blessent,
vous empêchent de manger
ce que vous désirez
ou vieillissent votre visage?

NOUS AVONS LA SOLUTION!

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais
- Crochets invisibles
- Et bien +

2020, boul.
René-Gauthier,
local 32, Varennes
Tél. : 450 652-2182
Fax. : 450 652-5689



BABILLARD

Ville de Boucherville

Renseignements généraux		450 449-8100	Centre des glaces Gilles-Chabot	450 641-1695
Conseil municipal		450 449-8105	Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier	450 449-8640
Direction générale		450 449-8125	Direction de l'urbanisme	
Direction des finances et des approvisionnements		450 449-8110	Permis et inspections – citoyens	450 449-8625
Ligne info-taxes		450 449-8115	Permis et inspections – entreprises	450 449-8635
Direction des ressources humaines		450 449-8615	Patrimoine, architecture et planification urbaine	450 449-8620
Direction des travaux publics		450 449-8630	Direction de l'environnement et de la transition écologique	
Direction du génie		450 449-8610	Ligne info-environnement	450 449-8113
Direction des affaires juridiques et du greffe		450 449-8605	Direction des communications et des relations publiques	450 449-8120
Direction des loisirs, des arts, de la culture et de la vie communautaire		450 449-8640	Services d'agglomération	
Bibliothèque / La Bruère		450 449-8650	Service 211	2-1-1
Billetterie en ligne		450 449-8640	Cour municipale	450 463-7006
Café centre d'art		450 449-8300	Info-évaluation	450 463-7177
Centre Mgr-Poissant	450 449-8100, poste 8905		Sécurité incendie	450 463-7038
Ligne info-loisirs	450 449-8640		Service de police	450 463-7011
Maison dite Louis-Hippolyte-La Fontaine	450 449-8347			
Direction des saines habitudes de vie, du sport et des équipements sportifs	450 449-8640			

HEURES D'OUVERTURE

BIBLIOTHÈQUE

MONTARVILLE-BOUCHER-DE LA BRUÈRE

- Lundi au mercredi : 10 h à 21 h
- Jeudi et vendredi : 12 h à 21 h
- Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Aide aux devoirs pour adolescents :
mercredis de 15 h à 17 h

Catalogue et autres ressources en ligne :

bibliotheque.boucherville.ca

Renseignements : bibliotheque@boucherville.ca

CENTRE ADMINISTRATIF

CLOVIS-LANGLAIS (HÔTEL DE VILLE)

- Lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h et 13 h 15 à 16 h 30
- Fériés : fermé

Renseignements : information@boucherville.ca

CAFÉ CENTRE D'ART

- Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
- Samedi : 9 h à 16 h
- Dimanche : 10 h à 16 h

Renseignements : info@boucherville.ca

CENTRE DES GLACES GILLES-CHABOT

Installations :

- Lundi au dimanche, 6 h à 23 h (variable)
- Administration :
- Lundi au vendredi, 8 h 30 à 12 h et 13 h 15 à 16 h

Renseignements : info@glaces@boucherville.ca

CENTRE MGR-POISSANT

- Lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h et 13 h 15 à 16 h 30
- Fériés : fermé

Renseignements : 450 449-8100, poste 8905

CENTRE MULTIFONCTIONNEL

FRANCINE-GADBOIS

Réception :

- Lundi au vendredi : 10 h à 16 h
- Samedi et dimanche : 10 h à 16 h 30

Galerie Vincent-D'Indy :

- Mardi au vendredi : 13 h à 16 h et 18 h à 20 h 30
- Samedi et dimanche : 13 h à 16 h
- Lundis et jours fériés : fermé

Renseignements : info@boucherville.ca

COMPLEXE AQUATIQUE

LAURIE-EVE-CORMIER

Réception :

- Lundi au vendredi : 6 h 15 à 21 h 15
- Samedi et dimanche : 8 h à 20 h

Renseignements et réservation :

boucherville.ca/inscriptionloisirs

MAISON DITE

LOUIS-HIPPOLYTE-LA FONTAINE

Temporairement fermée

maison.lh.lafontaine@boucherville.ca

EXPOSITIONS

Galerie Jean-Letarte

Nathalie Migneault

Écoute ce que tu vois!

Jusqu'au 19 mars 2023

Galerie Vincent D'Indy

Luc de Vette

Hallo Oma

8 mars au 16 avril

Galerie 500, Art au café, résidence artistique, Espace A et Galerie Lez'Arts :

programmation complète dans le Carnet culturel hiver-printemps 2023 et au boucherville.ca/expositions.

CONCOURS PHOTO

Mon Boucherville en hiver, 8^e édition | Date limite pour participer : 13 mars, 23 h 59

Modalités, prix et formulaire de participation au boucherville.ca/concoursphoto.

SALON DES CAMPS DE JOUR

Quand? Mercredi 22 mars, 16 h 30 à 20 h 30 | **Où?** Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, salle A
Obtenez des réponses à toutes vos questions en venant rencontrer les différents responsables des camps de jour de la Ville et des organismes accrédités!

SÉANCES PUBLIQUES

Prochaine séance ordinaire : lundi 20 mars 2023, 20 h, à l'hôtel de ville.

Ordre du jour et calendrier des séances disponibles au boucherville.ca/seances

DÉJEUNERS DU MAIRE

Prochain déjeuner : samedi 1^{er} avril, 9 h, au Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier

COLLECTES



COLLECTE
ordures ménagères
et encombrants

LUNDIS
7 h à 18 h



COLLECTE
matières
organiques

LUNDIS
7 h à 18 h



COLLECTE
matières
recyclables

JEUDIS
7 h à 18 h

**BOUCHERVILLE.CA/
MATIERESORGANIQUES**

**POUR LES
RÉSIDENTS
DESSERVIS**



**PROBLÈMES DE COLLECTE, OBTENIR UN BAC
DE RECYCLAGE OU DE MATIÈRES ORGANIQUES**
Direction des travaux publics : 450 449-8630



BOUCHERVILLE.CA/COLLECTES
boucherville.ca/bottinrecuperateurs
Info-environnement : 450 449-8113

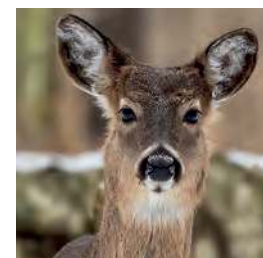
Un policier tire 13 balles pour abattre un cerf blessé à Longueuil

François Laramée

Un policier de l'agglomération de Longueuil ne sera sûrement pas invité à participer à une excursion de chasse, car il a dû tirer pas moins de treize coups de feu pour abattre un chevreuil blessé et couché au sol!

Le 19 février dernier, la police a reçu un appel pour signaler la présence d'un cerf blessé et incapable de se déplacer, non loin du parc Michel-Chartrand. Après le constat que l'animal avait les deux pattes avant fracturées et qu'il ne pouvait plus se déplacer, les policiers ont obtenu l'autorisation de procéder à l'abattage du cerf pour abréger ses souffrances.

L'agent a donc sorti son pistolet et a tiré l'animal qui était au sol. Il a tiré au cou, au thorax, mais il lui a fallu tirer à treize reprises



pour que l'animal rende enfin l'âme. Sur les réseaux sociaux, la vidéo de l'opération a fait beaucoup réagir et de nombreux chasseurs, par exemple, ont déploré l'opération, car il faut habituellement une balle au bon endroit (partie vitale ou tête) pour abréger les souffrances d'un animal blessé. Treize balles, c'est presque un record!

Les retraités actifs de Boucherville sont maintenant plus de 1100 grâce à La Relève!

François Laramée

Il y a parfois des reportages qui accrochent vraiment plus que d'autres les lecteurs. Dans l'édition du 21 février dernier, nous racontions l'histoire d'un nouveau groupe d'amateurs d'activités de plein air « Les retraités actifs de Boucherville » qui, via une page Facebook, comptaient quelque 780 membres; des gens qui se réunissent pour participer à des activités de plein air par petits groupes, que ce soit du ski, de la marche, du vélo ou des randonnées. L'histoire a non seulement été lue, mais les adhésions au groupe ont littéralement explosé, alors que près de 300 nouveaux retraités actifs et joyeux se sont joints à ces amateurs



de sorties, de plein air et de bon temps pour faire exploser les adhésions à plus de 1075 membres. En fait, au moment d'écrire ces lignes, la page Facebook affichait 1077 membres. Comme quoi, parfois, sinon très souvent, le journal « La Relève » fait œuvre utile dans sa communauté.



DE SOI À L'EMPLOI

Orientation et aide à l'emploi pour femmes



Service
gratuit!

Contactez-nous :

450 465-4078

www.soi-emploi.qc.ca

ou via notre code QR!



Avec la participation financière de :

Québec





Suzanne Roy

Députée de Verchères
Ministre de la Famille
Ministre responsable de la Montérégie



**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

Depuis le début de ma carrière, j'ai toujours pensé que nous avions, comme femmes, une place particulière à prendre dans les rôles d'administration publique. C'est d'abord dans le monde municipal que j'ai commencé à prendre la mienne.

Aujourd'hui, mes nouvelles fonctions m'apportent de nouveaux défis. À titre de députée, de ministre responsable de la Montérégie et ministre de la Famille, il est de mon devoir d'améliorer le quotidien des gens de ma région, des familles québécoises, des tout-petits et des personnes qui travaillent dans notre si beau réseau. L'apport des femmes dans nos communautés, notre économie et notre développement culturel est tellement important. Il est donc primordial de mettre en place tous les moyens pour que chacune d'entre elles puisse s'épanouir à son gré et contribuer à sa mesure.

J'encourage aussi toutes les femmes à s'impliquer en politique, c'est une façon très tangible de changer les choses. Ce sont des valeurs que je partage, à l'Assemblée nationale, avec mes collègues députées, toutes des modèles de femmes fortes et impliquées, mais aussi avec mes collègues députés qui nous appuient et nous soutiennent. J'espère aussi de tout cœur avoir réussi à transmettre ces valeurs d'engagement autour de moi, d'abord à mes filles et ma petite-fille, mais aussi à toutes les communautés au sein desquelles j'ai eu la chance de travailler.

1625, boul. Lionel-Boulet | bureau 204
Varenes (Québec) J3X 1P7
Tél. : 450 652-4419

10008

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES



Mot de l'éditeur

À l'occasion de cette date importante du calendrier qui souligne les réalisations sociales, économiques et politiques des femmes, **La Relève** est heureuse de mettre à l'honneur ces femmes dont le parcours entrepreneurial et l'implication communautaire contribuent à faire rayonner notre communauté.

« Ces témoignages illustrent à quel point vous insufflez le courage, la détermination et la valorisation. Bravo pour votre apport exceptionnel et votre contribution essentielle dans notre région! Je salue l'audace et la persévérance de toutes celles qui ont su faire une différence dans notre société.

Bonne Journée internationale des droits des femmes à toutes! »

Charles Desmarteau
Éditeur et directeur

La **Relève**



Xavier Barsalou-Duval

Député de Pierre-Boucher-
Les Patriotes-Verchères

**Poursuivons
collectivement
nos efforts vers
un monde égalitaire**

Prenons ce moment particulier pour rendre hommage aux femmes de notre circonscription. Saluons leur contribution exceptionnelle à la société québécoise, notamment auprès des jeunes, des aînés et des personnes vulnérables. Ce sont souvent des femmes qui dirigent nos groupes communautaires et leur tâche est titanesque. Face à des besoins de plus en plus criants et des ressources qui se raréfient, ce sont des miracles qu'elles accomplissent au quotidien! Nous les en remercions sincèrement! Et surtout, poursuivons nos efforts vers un avenir enfin égalitaire. À toutes, je souhaite une bonne Journée internationale des droits des femmes 2023!

**BLOC
Québécois**

1625, boulevard Lionel-Boulet, bureau 202
Varenes (Québec) J3X 1P7

450 652-4442

xavier.barsalou-duval@parl.gc.ca

10004

L'auteure varennoise Nadine Robert lauréate des Prix des libraires 2023



L'auteure varennoise
Nadine Robert.

François Laramée

Après deux mois de scrutin, ce sont quatre livres québécois et quatre livres hors Québec qui ont été élus « livres de l'année » par l'ensemble des libraires de la province issus des librairies indépendantes, des coopératives en milieu scolaire et des chaînes. Du nombre, l'auteure varennoise Nadine Robert est la lauréate dans la catégorie 0-5 ans au Québec avec son livre Trèfle (de la maison d'édition Comme des géants).

Des mots qui touchent et des illustrations qui nous transportent : c'est toute une palette d'émotions et d'émerveillements que nous offrent les livres lauréats du Prix des libraires du Québec 2023, organisé par l'Association des libraires du Québec (ALQ). La cérémonie de dévoilement a eu lieu à la Maison de la culture Maisonneuve il y a quelques jours. Des lectures et jeux participatifs ont ponctué la remise de prix animée par l'ambassadrice du Prix des libraires du Québec volet Jeunesse, Catherine Trudeau.

10052

JOURNÉE
INTERNATIONALE
DES
FEMMES

8 MARS

POUR QUE
L'ÉGALITÉ
DEVienne
UNE RÉALITÉ
POUR TOUTES !


Boucherville



La Ville de Boucherville est fière de compter parmi ses employés cols bleus, dix femmes inspirantes et déterminées qui se sont imposées dans des métiers exercés majoritairement par des hommes, et tient à les mettre en lumière en cette journée spéciale.

L'apport essentiel de ces dernières aux métiers non traditionnels pave la voie pour les femmes des générations futures, qui pourront ainsi exercer un métier qui les passionne.

Présentes sur la photo : Maude Trépanier, ouvrière de parcs; Évolène Bissonnette, ouvrière générale; Josée Lemonde, hortultrice; Catherine Villemure et Angélique Blizzard, chauffeuses véhicules motorisés « B »; Isabelle Langevin et Gabrielle Favreau-Bonenfant, ouvrières de la voie publique.
Absentes sur la photo : Geneviève Demers, hortultrice; Véronique Beaulieu, ouvrière de parcs; Isabelle Gauthier, préposée aux bâtiments.



Femmes d'exception,
au cœur du bien-être
de leur communauté

À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars 2023, la FADOQ de Boucherville tient à rendre hommage à toutes ses femmes bénévoles, toujours disponibles, toujours prêtes à aider non seulement d'autres femmes membres de la FADOQ, mais également toute la communauté bouchervilloise de 50 ans et plus.

Grâce au dévouement de ces femmes bénévoles, les membres de notre communauté peuvent compter sur leur bienveillance pour recevoir de l'aide, du réconfort, de l'amitié, pour être écoutés, soutenus et entourés.

Les femmes bénévoles de la FADOQ n'ont rien d'une *superwoman*, elles ont une qualité plus enviable encore : un grand cœur. Et c'est de tout cœur que la FADOQ les remercie.

Pour plus d'informations sur les services et activités de la FADOQ de Boucherville ou pour offrir d'être bénévole, appelez au bureau ou écrivez à fadoqboucherville@videotron.ca.

Membres du CA de la FADOQ de Boucherville


Club FADOQ
de Boucherville

www.fadoqboucherville.org
31, rue Pierre-Boucher, Boucherville, QC J4B 5A8
450 655-5014

10030

Audrey Bernard acquiert neuf restaurants McDonald's en deux ans

Diane Lapointe

Audrey Bernard a récemment fait l'acquisition de cinq restaurants McDonald's situés à Boucherville, à Beloeil, à Saint-Basile-le-Grand et à Saint-Hilaire. En moins de deux ans, la femme d'affaires originaire de Boucherville a acheté neuf restaurants en Montérégie, puisqu'elle avait déjà pris la relève des quatre restaurants de son père en 2021.

Entrepreneure et mère de famille, Audrey Bernard est enthousiaste à

l'idée de relever de nouveaux défis et de s'impliquer dans sa nouvelle collectivité. Pour elle, il est primordial de soutenir ses employés ainsi que les communautés dans lesquelles elle est établie. À titre d'exemple, depuis qu'elle est franchisée, elle s'est activement impliquée et a amassé l'an dernier plus de 50 000 \$, notamment pour la Fondation Véro et Louis, l'Œuvre des Manoirs Ronald McDonald via le Grand McDon. De plus, elle siège au conseil d'administration de la fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher.

« Je suis très motivée à l'idée de relever de nouveaux défis. C'est une grande réussite pour moi d'être une femme, une mère de famille et une femme d'affaires accomplie », a déclaré M^{me} Bernard pour qui le succès de ses employés est une priorité. « Notre personnel est l'un des piliers les plus importants de notre réussite. J'aime avoir une équipe dévouée et motivée, c'est pourquoi il est important d'avoir en place des programmes pour favoriser la progression et le développement de mes équipes. »



Audrey Bernard



Sylvie Bardier Une passionnée qui mise sur la force d'une équipe!

Sylvie Bardier, diplômée des HEC, a fait carrière durant plus de 30 ans chez Desjardins. Elle a gravé tous les échelons et occupé notamment les postes de directrice des centres de services et marketing, des ressources humaines et des opérations. En 2015, elle est désignée gestionnaire de l'année dans la revue Femmes en mouvement, de Desjardins. Très impliquée dans la communauté, Sylvie est gouverneur au Club de la médaille d'or, dont la mission est de recueillir des fonds pour les jeunes athlètes québécois. Elle fut également responsable des accréditations aux Jeux du Québec.

Depuis 2014, Sylvie oeuvre à la Télévision Rive-Sud (TVRS) et porte fièrement le titre d'ambassadrice. À la barre de l'émission Vu & Reconnu, elle fait rayonner les entreprises d'ici. Vous l'avez sûrement remarquée, elle est la tête d'affiche de Télévision Rive-Sud sur plusieurs panneaux publicitaires de la Rive-Sud.

Grâce à un partenariat d'affaires multimédias, Télévision Rive-Sud TVRS et le journal La Relève unissent leur force et leur expertise pour offrir une grande visibilité aux entreprises d'ici.

Sylvie Bardier

Ambassadrice - Animatrice

TVRS
VOTRE TÉLÉVISION SUR LA RIVE-SUD

Contactez-moi!
450 655-9925, poste 333
sylvie.bardier@tvrs.ca

10029

Isabelle Foisy : une Bouchervilloise à la présidence de la CCIRS

François Laramée

La nouvelle présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS), Isabelle Foisy, est entrée en fonction il y a quelques semaines seulement, mais elle connaît bien la Rive-Sud, car il y a 25 ans déjà, elle a choisi Boucherville pour s'y établir et pour y voir grandir sa famille.

« J'étais enceinte de ma fille Camille et nous recherchions une ville où il fait bon vivre pour y voir grandir la famille. Choisir Boucherville fut une décision sereine et, un quart de siècle plus tard, j'adore toujours ma ville.

Il y a vraiment tout ici. De nombreux parcs, plein d'activités, des écoles à proximité dans tous les quartiers, des voisins aimables et sympathiques, Boucherville est vraiment une ville familiale. Tout est là, que ce soit de bons restaurants, de bonnes boulangeries du coin, des boucheries, le centre multifonctionnel qui propose plein de programmes en plus des activités extérieures en saison estivale, etc. J'adore aussi la piste multifonctionnelle en bordure du fleuve tout comme la proximité de Boucherville

avec les grands axes routiers.

Côté coups de cœur, Isabelle Foisy connaît toutes les bonnes adresses, mais elle craque pour la Vieille Europe, pour Café & Sandwich Le Spot, la boutique Kiffé, elle adore le Vieux-Boucherville pour le plaisir d'y marcher et, plus récemment, elle a eu une excellente expérience à « AmonGarage », des gens honnêtes et courtois qui confirment que Boucherville fut vraiment un excellent choix il y a 25 ans de cela.

Côté professionnel, Isabelle Foisy est présidente de « Point Cardinal », une firme d'une quinzaine de professionnels qui accompagne les entreprises dans l'accélération de leur croissance. Auparavant, elle a œuvré durant une quinzaine d'années chez Bell, elle a occupé la direction générale de la Chambre de commerce de l'Est de Montréal ainsi que la direction de Québec Innovation. Son mandat à la présidence de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud est de deux ans.



Disponible pour le bien-être de ses patients

Résidente de Sainte-Julie, Natacha Lambert a ouvert sa clinique de denturologie en juin 2015. Sa délicatesse, sa minutie et sa dextérité lui permettent de concevoir, de fabriquer, d'installer et d'ajuster vos prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants. Les prothèses dentaires ainsi que les réparations sont effectuées sur place, dans son laboratoire, dans le but d'assurer un contrôle de qualité de ses services.

Madame Lambert est toujours à l'affût des nouvelles techniques. Pour plus de confort et de précision, elle offre l'empreinte numérique depuis un an, en plus d'avoir fait l'acquisition d'une imprimante 3D.

Natacha Lambert a pour principal intérêt votre satisfaction ainsi que votre bien-être. Sa grande écoute et son approche personnalisée lui permettent de vous donner les meilleurs conseils et services appropriés à votre situation. De plus, sa clinique a été agrandie et rénovée afin de continuer de répondre à vos besoins avec professionnalisme, et ce, dans une ambiance chaleureuse.

Natacha Lambert

Denturologiste

2^e adresse:

123, chemin de la Rabastalière O,
Saint-Bruno-de-Montarville

DENTUROLOGIE
SAINTE-JULIE

denturologistestejulie.com

1400, rue Principale, local 207, Sainte-Julie
450 685-1791



10003

Un rôle principal pour une Bouchervilloise dans le nouveau film *Coco ferme*



Les fans de *La guerre des tuques* et de *Tirelire*, combines et compagnie seront ravis de voir le film *Coco ferme* qui met en vedette Emma Bao Linh Tourné, Oscar Desgagnés, Joey Bélanger, et Benoît Brière.

Diane Lapointe

Le nouveau film *Coco ferme* sorti sur grand écran durant la semaine

de relâche scolaire a fait grand tapage dans les médias, et devinez qui joue un des trois rôles principaux? C'est Emma Bao Linh Tourné, une Bouchervilloise âgée de 13 ans.

Dans ce conte pour tous de Sébastien Gagné, Emma Bao interprète le rôle d'Alice, une jeune maraîchère active sur les réseaux sociaux. Elle va aider Max et Charles, deux jeunes entrepreneurs, qui se lancent en affaires dans la production d'œufs de poules, un projet qui ne manque pas de défis.

Emma Bao fait également partie de la distribution de *Comme des têtes de poule*, une série jeunesse à Télé-Québec. Elle fait de plus du doublage et elle prête sa voix à la Princesse Leia dans *Obi Wan Kenobi* (*Star Wars*) et à Meilin Lee dans *Alerte Rouge*.

La jeune artiste a une belle carrière devant elle et les projets ne manquent pas. On pourra d'ailleurs la voir l'automne prochain dans le rôle de Sao Mai, la cousine de Kim Thuy, dans le film *Ru de Charles-Olivier Michaud*. « Si vous avez un rêve, accrochez-vous à celui-ci! », affirme-t-elle.

Vaccination santé

Une équipe professionnelle empreinte de respect et de courtoisie

Trois mois avant la pandémie, l'infirmière clinicienne Geneviève Gallant acquiert la clinique privée Vaccination Santé, située à Boucherville depuis 2002.

Ses études en santé communautaire et en santé mondiale et ses douze années de pratique en santé préventive des voyageurs font d'elle une excellente conseillère en matière d'immunisation.

Son équipe, composée de trois infirmières, offre une approche humaine où chaque patient se sent « chez soi » lors de sa visite en clinique. Que ce soit pour des prélèvements, injections, dépistages ou lavage d'oreille, l'équipe met tout en place pour que la personne se sente confortable lors de son soin.

Ces professionnelles donnent toutes les options disponibles et prennent le temps de donner des informations complètes pour que le patient puisse prendre une décision éclairée.

Vaccination Santé permet une prise de rendez-vous simplifiée où l'infirmière peut vous rencontrer en clinique, à domicile, en entreprise ou à votre milieu d'études.

Votre infirmière : votre alliée en santé.

vaccinationsante.com
690, rue de Montbrun, local K, Boucherville
450 655-3341

Geneviève Gagné, Geneviève Gallant, Francine Corbeil
Infirmières

VS vaccination santé

Femme d'aujourd'hui, femme de demain!

Après une vie professionnelle bien remplie comme infirmière et comme professeure, Ghislaine Cournoyer s'implique depuis dans la communauté dans divers organismes, au Comité des résidents Contrecœur, au Comité des usagers du Centre intégré de santé et services sociaux de la Montérégie-Est et plus particulièrement au sein du **Comité des usagers Pierre-Boucher**. Impliquée depuis la fondation du comité, en 2006, elle en devient la présidente en 2017. Son implication remarquable l'amène à réaliser plusieurs objectifs, dont celui de la défense des droits des usagers et d'en faire la promotion avec vigueur, patience et tact.

Le Comité des usagers Pierre-Boucher tient à rendre hommage à cette femme de cœur pour son implication bénévole, et ce, depuis plusieurs années au sein de la communauté de la Rive-Sud.

Femme d'aujourd'hui, Femme de demain présente pour un monde meilleur et pour la défense des droits des usagers.

Merci Madame Cournoyer!

Ghislaine Cournoyer
Présidente du Comité des usagers Pierre-Boucher

Comité des usagers Pierre-Boucher
1303, boul. Jacques-Cartier Est, bureau 2020
Longueuil (Québec) J4M 2Y8
Téléphone : 450 463-2850, poste 72046
Courriel : comitedesusagers.cssspb16@ssss.gouv.qc.ca
www.cdupierreboucher.org

Déneigement du Boisé maintenant propriété de deux ex-employés

Une précision à la suite de notre récente publication sur la problématique des déneigeurs à Boucherville. Déneigement du Boisé qui a été créé par Michel Bellerose en 2020 n'a pas été vendu l'an dernier, mais bien cédé à deux de ses employés, en 2021, comme souhaité par son



fondateur qui voulait surtout, à l'époque, offrir une alternative aux résidents du secteur du Boisé en matière de déneigement. Et depuis, même avec ses nouveaux propriétaires, Déneigement du Boisé déneige toujours et est même en pleine expansion; l'entreprise compte maintenant plus de 1000 clients. (F. L.)

SERGE HAMEL D.D.

Denturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires amovibles

450-655-3516

655, Marie-Victorin,
Boucherville, J4B 1X6

Du lundi au jeudi



Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Tolték Brasseur Artisan inc. 706 Rue des Moissons Saint-Mathieu (Québec) J0L 2H0	Addition autorisation de spectacle sans nudité au permis restaurant au 1 ^{er} étage.	TOLTÉK BRASSEUR ARTISAN 556 Boulevard de Mortagne Loc. 106 Boucherville (Québec) J4B 5E4 Dossier : 10072355

Québec

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Meta Agro-industries inc. A/S M. Thibaud Gagnon-Guimond 7795, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2R 2E9 Dossier : 55-30-2902	Demande de permis d'entrepôt (cidre) aux fins de l'agent.	102-1405, rue Graham-Bell Boucherville (Québec) J4B 6A1

Québec



Boucherville / Sainte-Julie / Varennes / Parcs du Cerf / Collectivité Nouvelle

www.lareleve.qc.ca

450 641-4844

528, rue Saint-Charles, Boucherville



Éditeur/Directeur
Charles Desmarteau
Adjointe administrative
Chantal Lachapelle
Rédaction/photos
Daniel Bastin
Diane Lapointe
François Laramée
Textes et communiqués
Johanne St-Martin

Publicité
Linda Bourdua
Manon Lejour
Brigitte O'Connor
Infographie
Karine Gagnon (responsable de l'atelier d'infographie)
Mariette Tomé (graphiste senior)
Alain Trottier (responsable Web)
Daniel Charbonneau (coordonnateur et réseaux sociaux)

Envoi de communiqués : reception@lareleve.qc.ca • Heure de tombée : mercredi midi

Vos Classées

PETITES ANNONCES

Heure de tombée : mercredi 16 h 30
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
Mode de paiement : VISA

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 MARCHANDISE 300 à 399 SERVICES 400 à 599 EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 VÉHICULES 900 à 999

220

Condos lofts et maisons de ville à louer

BEAU grand 4-1/2, bois franc, foyer au gaz, bain/douche séparés. Disponible 1^{er} avril, 1,300 \$/mois, Ste-Julie. 450-464-6698

270

Bureaux / locaux à louer

2 bureaux et salle d'attente incluant s.d.b., idéal pour professionnels. 100, boul. de Montarville, Boucherville. Prix à discuter. Serge Giard. 514-285-5686

235

Logements / appartements / propriété à partager

BOUCHERVILLE maison à partager, près tous services. Pour personne autonome. Références exigées. 800 \$ tout compris. 514-772-6032

310

Divers à vendre

AQUARIUM d'eau douce A1, 32 gallons, équipement complet, fonctionnel avec poissons, 295 \$, 450-655-4015

310

Divers à vendre

POLICIER retraité, achète armes à feu, possède permis GRC, paye en argent comptant. Vendez en toute sécurité. 819-690-0450

320

Animaux

MAGNIFIQUES chiots Bouledogue français croisés Pékinois. 2 mois. 3 femelles, 3 mâles, 4 poils longs style Fluffy française. Vaccinés, vermifugés. Amélie 438-495-6095

342

Constructions / Renovations / Réparations

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger : 514-512-9225

452

Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q. : 5735-6396-01

484

Services divers

RECYCLAGE de métal (gratuit) et transport/livraison. Contactez Yves : 514-702-1250

MOTS CROISÉS EN LIGNE

lareleve.qc.ca/mots-croises

Offres d'emploi

1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur

est présentement à la recherche de :

JOURNALIERS

Temps plein de jour (6 h à 15 h)

CHAUFFEUR Classe 1-3

Temps plein

Salaire selon expérience

Envoyez votre C.V.
Robert Gee
rgee@triumvirate.com
450 587-7038

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

440 Déménagement / Transport / Entreposage

PETIT déménagement, transport, livraison. Bas prix. 514-969-3636

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné suite au décès de **Kevin TREMBLAY** survenu le 23 août 2021, un inventaire des biens du défunt a été déposé et peut être consulté par les intéressés à l'étude de **PME INTER NOTAIRES MONTRÉAL INC.**, sise au 4394, rue Beaubien Est, Montréal, province de Québec, H1T 1S9.

Donné ce 27 février 2023, par **Me Ilham MIRKOU**, notaire.

ABONNEMENT ANNUEL 195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.

DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale du Québec,
3^e trimestre Courrier de 2^e classe
enregistrement 7727

Finauté par le gouvernement du Canada

Place aux lettres ouvertes!

La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages en utilisant des propos respectueux et civilisés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

Canada

Certifié PEFC
PEFC-C01-31-106
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
www.pefc.org

L'artiste peintre bouchervillois Jean-Charles Daumas remporte un prix aux États-Unis

Diane Lapointe

L'artiste peintre bouchervillois Jean-Charles Daumas a remporté un nouveau prix au concours virtuel *Amazing animals 2023* qui se tenait récemment aux États-Unis.

Son tableau qui représente un couple de tourterelles tristes réalisé à la gouache a séduit les membres du jury qui lui ont décerné un *Bronze Award*.

L'artiste s'est inspiré d'une de ses photos ainsi que de croquis et d'oiseaux naturalisés pour réaliser la toile. Il se rend fréquemment au parc de la Frayère, un endroit magnifique pour l'observation d'oiseaux, pour croquer ses sujets.

Le magazine américain *Spotlight, Circle foundation for the Arts*, lui consacrera une page complète dans son édition de mars, et y présentera une autre de ses toiles.

Ce n'est pas la première fois que le peintre naturaliste s'illustre. Les magazines spécialisés *Art Magazine* et



Jean-Charles Daumas a gagné un *Bronze Award* pour son tableau *Mourning Doves* ou *Tourterelles tristes*.

Prestige de Québec lui ont consacré des reportages il y a quelques années. Les fondations de la faune du Québec et du Nouveau-Brunswick lui ont sélectionné respectivement trois et une œuvres pour apparaître sur leurs timbres de collection. La Monnaie royale a également choisi cinq de ses œuvres pour les graver sur le revers de trois pièces en argent, une en or et une en laiton. M. Daumas a aussi remporté quelques prix du public et un de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud.



Nous recherchons
CHAUFFEUR(E)S Classe 1
Pour le centre de distribution de Varennes

Exigences

Permis de conduire Classe 1
3 ans d'expérience

Rapport d'examen médical
de la SAAQ (M-28), requis

Réussir un examen de conduite
avec ronde de sécurité en utilisant
l'équipement de Costco

Résumé du dossier de conduite:
3 ans sans accident ni contravention,
aucun point perdu,
personnel et camionneur

Avantages

Poste permanent – 40 h/semaine
Possibilité de temps supplémentaire

Salaires de départ: 28,50\$/h
33,00\$/h après 3 200 heures

Prime de 4\$/heure le dimanche

Postes disponibles
de soir: horaire 18 h 00-2 h 30

Pauses: repas 30 min.
et 2 pauses de 15 min.

Avantages sociaux très compétitifs
et fonds de pension

Pour postuler

Veuillez contacter Mireille

450 461-3861

d573sfy@costco.com



Costco figure
au Palmarès
des meilleurs
employeurs.
- Forbes Magazine

Nous embauchons
CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

Avantages de travailler chez Costco

Stabilité d'emploi
Horaires faits trois semaines à l'avance
Possibilité de temps supplémentaire
Avantages sociaux très compétitifs payés
par Costco
Prime de 4\$/h le dimanche
Carte de membre Costco gratuite
Promotions à l'interne
Carrière valorisante
Milieu de travail sécuritaire

Employés recherchés

Manutentionnaires

Préparateurs de commandes
– Commerce en ligne

Salaires de 17,50\$/h jusqu'à 27,55\$/h

Caristes 19,50\$/h jusqu'à 29,45\$/h



Faites ÉQUIPE
avec **Costco** Varennes
Cherchez « emplois » sur **Costco.ca**

Conférence de la SOCHEB



Avis public

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance extraordinaire du 8 décembre 2022 :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2022-381

TITRE ET OBJET : RÈGLEMENT ORDONNANT LES TRAVAUX DE DRAINAGE DE LA COUR DES TRAVAUX PUBLICS ET DÉCRÉTANT À CES FINS UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 750 000 \$

Ce règlement a reçu l'approbation du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 20 février 2023.

Ce règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville aux heures ordinaires de bureau en prenant rendez-vous à la Direction des affaires juridiques et du greffe au 450 449-8100, poste 8605. Vous pouvez également consulter ce règlement au lien suivant boucherville.ca/avispublics (Règlement 2022-381).

Ce règlement entrera en vigueur à la date de publication du présent avis.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

Ce 7^e jour de mars 2023

Me Marianna Ruspil, OMA, greffière



Avis public

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance ordinaire du 13 février 2023.

RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-386

TITRE ET OBJET : RÈGLEMENT ORDONNANT L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE DUPERNAY, AINSI QUE D'UNE PARTIE DES RUES DE LA JEMMERAIS ET DES ÎLES-PERCÉES, ET DÉCRÉTANT, À CES FINS, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 4 550 000 \$

Ce règlement a reçu l'approbation du MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'HABITATION le 22 février 2023.

Ce règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville aux heures ordinaires de bureau en prenant rendez-vous à la Direction des affaires juridiques et du greffe au 450 449-8100, poste 8605. Vous pouvez également consulter ce règlement au lien suivant boucherville.ca/avispublics (Règlement 2023-386).

Ce règlement entrera en vigueur à la date de publication du présent avis.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

Ce 7^e jour de mars 2023

Me Marianna Ruspil, OMA, greffière



Avis public

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUE

SERVICES PROFESSIONNELS DE LABORATOIRE VISANT DIVERS TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES PROJET SI-23-230

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissions publiques pour des services professionnels de laboratoire visant divers travaux d'infrastructures.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du mardi 7 mars 2023 auprès du Système Électronique d'Appel d'Offres selon les coûts et modalités indiqués sur le site du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca. Notez que cet appel d'offres est assujéti aux accords suivants : Accord de libre-échange canadien (ALEC) et Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO). Toutes les questions relatives à cette demande de soumissions peuvent être soumises à M. Marcel jr. Dallaire, ing., directeur du Service des infrastructures et gestion des actifs, uniquement par écrit à l'adresse : infrastructures@ville.sainte-julie.qc.ca.

Les soumissions scellées devront être adressées à l'attention de M^e Nathalie Deschesnes, greffière, 1580, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 2M1 et devront être déposées **au plus tard à onze heures (11h) à la réception de l'hôtel de ville, le vendredi 24 mars 2023**. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture.

La Ville de Sainte-Julie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité envers le ou les soumissionnaire(s).

DONNÉ À SAINT-JULIE, ce 7 mars 2023.

La greffière de la Ville,
Nathalie Deschesnes, OMA
Avocate

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville (SOCHEB) présentera une conférence donnée par un expert horticulteur pour bien réussir l'ouverture printanière des platebandes et jardins. C'est l'agronome Guy Laliberté qui donnera des trucs de pro en plantation d'arbres, d'arbustes, de vivaces et d'annuelles, les types d'engrais,

amendements, mycorhizes, paillage et tuteurage.

La conférence se tiendra le 15 mars prochain, à 19h30, au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, elle sera précédée d'un flash horticole par Yvette Petibois-Paillé. Coût : gratuit pour les membres de la SOCHEB. On demande 7\$ aux visiteurs.

Information : 450 641-8362



Avis public

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUE

TRAVAUX DE RÉHABILITATION DE CONDUITES D'ÉGOUT SANITAIRE SANS TRANCHÉE AVEC CURE AUX RAYONS ULTRAVIOLETS PROJET R-1293, LOT 1

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissions publiques pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout sanitaire sans tranchée avec cure aux rayons ultraviolets.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du mardi 7 mars 2023 auprès du Système Électronique d'Appel d'Offres selon les coûts et modalités indiqués sur le site du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca. Notez que cet appel d'offres est assujéti aux accords suivants : Accord de libre-échange canadien (ALEC) et Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO). Toutes les questions relatives à cette demande de soumissions peuvent être soumises à M. Marcel jr. Dallaire, ing., directeur du Service des infrastructures et gestion des actifs, uniquement par écrit à l'adresse : infrastructures@ville.sainte-julie.qc.ca.

Les soumissions scellées devront être adressées à l'attention de M^e Nathalie Deschesnes, greffière, 1580, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 2M1 et devront être déposées **au plus tard à onze heures (11h) à la réception de l'hôtel de ville, le vendredi 24 mars 2023**. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture.

La Ville de Sainte-Julie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité envers le ou les soumissionnaire(s).

DONNÉ À SAINT-JULIE, ce 7 mars 2023.

La greffière de la Ville,
Nathalie Deschesnes, OMA
Avocate



Appel d'offres

PROJET : Démolition, déconstruction et décontamination d'immeubles N° DOSSIER : DG-BP-2023-002

La Ville de Varennes a l'intention de faire démolir, déconstruire et décontaminer les immeubles qui sont situés au 2165, route Marie-Victorin à Varennes.

Les travaux doivent obligatoirement débuter à la date du dégel (décrétée par le MTMD) et se terminer au plus tard le 23 juin 2023.

Ce contrat clé en main comprend, sans s'y limiter, la démolition, la déconstruction et la décontamination de l'immeuble (incluant tous les bâtiments accessoires, le pavage, les ouvrages de béton, etc), et le nivellement de terrain pour rendre le tout prêt à construire.

Les documents nécessaires à la préparation d'une soumission seront disponibles sur le système électronique d'appel d'offres SEAO au www.seao.ca à compter du 7 mars 2023.

Pour être autorisé à soumissionner chaque soumissionnaire doit obligatoirement visiter les lieux d'exécution du contrat. Les visites sont individuelles et ont lieu entre le 7 et le 14 mars 2023. À cet effet, le soumissionnaire doit prendre rendez-vous au plus tard le 10 mars 2023 avec le représentant du dossier.

Pour toute information supplémentaire, les soumissionnaires sont invités à s'adresser par courriel à l'adresse bureau.projets@ville.varennes.qc.ca.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée et identifiée au nom du projet et de votre entreprise et déposées à la réception de l'hôtel de ville, 175, rue Sainte-Anne, Varennes (Québec), J3X 1T5, **avant 11h00, lundi le 27 mars 2023**. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture à la salle du Conseil de la Maison Saint-Louis située au 35, rue de la Fabrique, Varennes.

La Ville de Varennes ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ne pourrait encourir aucune responsabilité, ni devoir assumer aucun frais d'aucune sorte à l'égard des soumissionnaires.

Donné à Varennes, le 7 mars 2023.

La directrice du Service des Affaires corporatives et Greffe,
Me Johanne Fournier, avocate, OMA



Ce que je n'ai jamais raconté Vingt-cinq ans au palais de justice Par Isabelle Richer

C'est sans aucun doute ce qu'elle n'a pas pu dire à la télévision parce que les scènes de crimes ou les histoires de tortures étaient trop sordides pour être décrites ou racontées au petit écran pour le grand public.

Isabelle Richer a été pendant de nombreuses années journaliste à Radio-Canada à couvrir divers procès juteux, voire des procès au criminel qui pouvaient capter l'intérêt des téléspectateurs, mais, peut-être, voyeurisme en moins. Disons que ce livre qui raconte une vingtaine de procès lui permet, sa mémoire aidant, à aller plus loin. Sommes-nous des voyeurs?

Ce livre lui est une occasion de se purger de souvenirs pénibles qu'elle voudrait effacer à tout jamais. Mais, est-ce possible? À défaut de tout gommer, elle est consciente que le fait de partager ses misères avec le lecteur lui offre une certaine délivrance.

J'ai été tenté, Madame, Monsieur, d'abandonner la lecture après avoir lu une vingtaine de pages. Comme il s'agit d'un petit livre de 166 pages, et beaucoup d'entre elles sans texte, je me suis dit: «soyons persévérants». Je ne l'ai pas regretté. C'est aussi un livre d'une grande humanité et cela tient à l'auteure qui nous le fait savoir peut-être inconsciemment. Voici ce que je veux dire, ce sont ses paroles:

«Au fil des ans, ces drames racontés par mille personnes différentes m'ont apporté une seule certitude. Avec leurs mots maladroits, leurs gestes brutaux et intempestifs, leur colère, leur haine, les accusés sont pour la plupart des abîmés, des rejetés, des abandonnés.

Sans liens véritables dès la naissance, comment cheminer dans l'harmonie et l'équilibre?

Il y a les autres, ceux dont on dit qu'ils viennent d'une famille normale, qui ont vécu une vie sans réelle secousse, mais qui s'adaptent mal, qui n'expriment pas leurs émotions parce qu'ils sont bien incapables de les traduire en mots. Ceux-là aussi dévient de la route et adoptent des comportements criminels.»

On dit souvent qu'il suffit parfois de rencontrer dans le cours de notre existence, sur notre route, une seule personne, une personne «signifiante» pour nous, pour qu'alors notre sort soit scellé à tout jamais dans un sens ou dans l'autre.

J'ai eu personnellement cette unique chance qui a fait de moi ce que je suis aujourd'hui.

par Pierre Chagnon ///

Jeux du Canada : médailles d'or en équipe pour les Julievillois Samuel Darveau et Laurianne Alain

Daniel Bastin

Parfois, quand la barre est haute et les attentes élevées, la pression peut jouer des tours aux athlètes, mais ce n'est pas ce qui est arrivé aux Julievillois Samuel Darveau en patinage de vitesse sur courte piste et Laurianne Alain en ringuette, car leur équipe respective a remporté l'or aux récents Jeux du Canada.

En courte piste, les Québécois étaient favoris pour l'emporter au relais et c'est ce qu'ont fait nos représentants lors de cette grande compétition pancanadienne tenue à l'Île-du-Prince-Édouard. Soulignons également que les cinq patineuses et les cinq patineurs de vitesse de la délégation en compétition ont raflé 19 médailles sur une possibilité de 26, dont 8 d'or sur une possibilité de 10!

Pour sa part, Samuel Darveau est monté à trois reprises sur le podium lors des épreuves individuelles, soit des médailles de bronze au 500 mètres, au 1 500 mètres et lors de la course aux points sur 3 000 mètres. Notons qu'au 1 500 mètres, le sportif de 19 ans a fini au cinquième rang. Une très belle récolte donc pour cet athlète prometteur!

En ringuette, les Québécoises tiraient de l'arrière 3-0 en début de deuxième quart lors de la finale contre l'Alberta, mais elles n'ont pas abandonné pour autant. Elles ont marqué une fois en fin de deuxième et à deux occasions

Bilan des Jeux du Canada : quatre médailles pour le Julievillois Samuel Darveau, dont une d'or en équipe!



(Photo: Jeux du Canada)



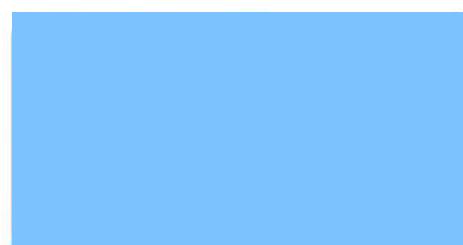
(Photo: Jeux du Canada)

« On est vraiment fières! On est restées calmes tout le match! Elles n'ont pas paniqué, elles croyaient en elles », s'est exclamée l'entraîneuse en chef Audrey-Anne Plante, de Carignan.

en troisième pour niveler la marque. Quant à la gardienne Annie Trudel, de Mirabel, elle a fait un arrêt crucial avec 28 secondes à faire au temps réglementaire.

À la quatrième minute de la prolongation, Éléonore Sézia, de Sainte-Catherine, a permis à ses coéquipières de mettre la main sur la médaille d'or tant convoitée!

« On est vraiment fières! On est restées calmes tout le match! », s'est exclamée l'entraîneuse en chef Audrey-Anne Plante, de Carignan. « Elles n'ont pas paniqué, elles croyaient en elles, comme depuis le début de la saison. C'était un sentiment de déjà-vu d'il y a quatre ans, mais avec une nouvelle gang, c'est incroyable! »



Sutton
10024

Sylvain GOULET
Courtier immobilier

514 604-7695
sylvaingoulet.courtier@gmail.com
www.gouletimmobilier.com

THIBEAULT & ASSOCIÉS
COURTIERS IMMOBILIERS

Jacques-Olivier Thibault
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

450.274.1125
jo@thibault.immo

PIERRE VERDON
Courtier immobilier agréé

« Profitez de mon expérience et de mon efficacité pour réaliser vos projets! »

RE/MAX SIGNATURE P.V.
Agence immobilière

450 449-4411
514 943-0802
pierre.verdon@remax-quebec.com

Amira Semrani
Courtier immobilier résidentiel

Pour tous vos projets immobiliers, vendre ou acheter, veuillez me contacter!

RE/MAX SIGNATURE
AGENCE IMMOBILIÈRE

C. 514 449-2077 | B. 450 449-4411
amirasemrani.com
amira.semrani@remax-quebec.com

PIERRE PHILIBERT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

REJOIGNEZ-MOI DIRECTEMENT
514-887-7414

RE/MAX SIGNATURE
AGENCE IMMOBILIÈRE

450-449-4411 www.pierrephilibert.com

